

# Akinafarir Pol Efesusin Nguibamin Itir Sios Bagha Osirizim O Efesus Akar faragha zuim

Akinafarir kamın akar mıngarım a kamakın, God kamaghın nıghnisi, a uan Nguibam ko nguazir kamın ingarizir biziba bar, dar amu da isi Kraisin apengan dar arıgham. Eghti Kraıs biziba bar dar dapanımın ikiam (1:10). Ezi God kamaghın ifonge, a uan gumazamiziba gaghuvkinti, me bar Kraıs ko poroghıv ikıva navir vamıra ikiam.

Ezi akinafarımın aven faragha itir akaba, Pol Godın apangkuvımın mıgırıgıar avırıbagh ami. A ghaze, God gumazamizıbagh amıma, me bar nıghnızır gavgavım Kraısın ikıava uarı akuvagha, ikızır vamıran gumazamızıbar otıfı. İesusın ingangarımın, God ua gumazamizıba inıgha, Godın Duam me ganıngı. Ezi tuavır kamın me bar fo, me Godın akar dıkırızımın bizır mıkemezıba, me bar da inıam (1:14).

Egha akinafarımın itir namba 2ın akar otevimın, Pol kamaghın mıgıa ghaze, Kraısın adarasi me Kraıs ko poroghav itı. Kamaghın amızı, me bar navir vamıra ikıva, Godın Arazıbar gın mangı.

Ezi akinafarır kamın Pol akar ısın zuıbv gıa, kamaghın men akakaghtı me fogh suam, me Kraıs

ko poroghav ikia egha ikizir vamiran gumazamiz-ibar oto. A kamaghin mikeme, Godin gumazamiz-iba, me inivafizir vamiran min oto, ezi Kraiss mati inivafizir vamiran kamın dapanim. (4:1-16). Ezi uaghan, Godin gumazamiziba mati dipenir mam, ezi Kraiss, a mati dipenir kamın guarir akınim (2:19-22). Egha Godin gumazamiziba mati amizir mam, ezi Kraiss mati amizir kamın pam (5:22-32). Ezi akınafarir kamın aven e bar deravıra bizir aghuir God uan gumazamizibar amuamibar gari.

## **E Kraissın poroghav itima, God e gamizi e gumazamizir igiabar otifi**

*(Sapta 1--3)*

<sup>1</sup> Kî Pol, God uan ifongiamın gın ghua Kraiss Iesusın aposelın ikiasa na misefe. Ia, Efesusın itir Kraissın adarasi, ia Kraiss ko poroghav ikia deraghavıra an gın zui. Kî ia bagha akınafarir kam osirigha anemadi.

<sup>2</sup> Kî kamagsua, God en Afeziam ko Ekiam Kraiss Iesus, aning apangkuvim ko navir amirizim ia daningam.

*E Kraiss Iesusın poroghav itima, God uan Nguibamın itir bizir aghuiba bar da isava e ganidi*

<sup>3</sup> E Kraiss Iesusın poroghav iti, ezi tuavir kamın God deravıra e gamua en duabar akurvaghasa uan Nguibamın otivir bizir aghuiba e ganidi.

---

**1:1:** Ap 18:19-21, 19:1, Ro 1:1, 1:7, 1 Ko 1:1, Kl 1:1      **1:1:** Aposel 18:19-21; 19:1; Rom 1:1; 1:7; 1 Korin 1:1; Kolosi 1:1      **1:2:** 2 Ko 1:2, Ga 1:3, Kl 1:2, Ta 1:4      **1:2:** 2 Korin 1:2; Galesia 1:3; Kolosi 1:2; Taitus 1:4      **1:3:** Ef 2:6      **1:3:** Efesus 2:6

Kamaghin, e God minamam, a en Ekiam Kraiss Iesusin Afeziam ko an God.

<sup>4-5</sup> Dughiar God tighar nguazir kamın ingaramim, a kamaghin ifonge, e a baghvira itir gumamazibar ikıva, an damazimın arazir kuratam ikian kogham, egha a fomıra e ginaba. Egha ghaze, e Kraiss ko poroghıv iki, egh tuavir kamın e an gumamazibar mın otogham. A fomıra bar e gifongegha e ginabagha ghaze, a Kraiss Iesusin ingangarimın tuavimın e damighti, e an boribar otivigham. God uan bar akongezir arazim ko uan ifongiamın gın ghua bizir kam gami.

<sup>6</sup> A ifongezir Otarimın ziamın, a bar pura bizir aghuimın mın uan apanguvim isa e ganıgi. Kamaghin e apanguvir bar ekıar kam gıñighıñıva, Godın ziam fam.

<sup>7-8</sup> E fo, Kraissın ovevemın God uam e inıgha en arazir kuraba gın amada. Godın apanguvim guızbangıra bar ekevegħa ızıfa. Kamaghin a uan apanguvim e gufusfuzıma an e girava, fofozir aghuim ko nıghnızir aghuim e ganıdı.

<sup>9</sup> God fomıra uan ifongiamın gın ghua, Kraissın ingangarimın tuavimın uan nıghnızir mogomem azenim darıghasa nıghnıki. Ezi datırıghın an nıghnızir mogomer kam a en akazi an azenan oto.

---

**1:4-5:** Jon 1:12; 15:16; 17:24; Rom 8:28-30; 2 Korin 6:18; Galesia 4:5; Efesus 5:27; Kolosi 1:22; 2 Tesalonika 2:13; 2 Timoti 1:9; Jems 2:5; 1 Pita 1:2    **1:6:** Mt 3:17, Jo 3:35, Ro 3:24, 5:15, Kl 1:13    **1:6:** Matyu 3:17; Jon 3:35; Rom 3:24; 5:15; Kolosi 1:13    **1:7-8:** Aposel 20:28; Efesus 2:7; Kolosi 1:14; 1:20; Hibru 9:12; 1 Pita 1:18-19    **1:9:** Ro 16:25, Ef 3:4, 3:9-11, Kl 1:26, 2 Ti 1:9    **1:9:** Rom 16:25; Efesus 3:4; 3:9-11; Kolosi 1:26; 2 Timoti 1:9

**10** Godin nighnizir kam a kamakin, a ingarizir biziba bar dar amuti da mangiva dughiar a in-abazimra a da isi Kraisin apengan dar arigham. Overiamin itir biziba ko nguazimin itir biziba sara bar. Eghti Krai biziba bar dar dapanimin ikiam.

**11** God uan ifongiam ko nighnizimin gin ghua, bizibagh amima da otifi. A faraghavira uan nighnizimin gin ghua, e Krai ko porogh an gumazamizibar min ikiasa, an e amisefe.

**12** E Judaba, e faraghavira Krai mizuava an gin zuir gumazamiziba, e Godin ziar ekiam bar a pirafam.

**13** Ezi ia Kantrin Igharazibar Gumazamiziba uaghan, ia guizin akam baraghizima God ia gamizi ia an gumazamizibar otifi. Akar aghuir kamra kara: God ian akurvasi. Ia nighnizir gavvim Kraisin itima God uan Duam ia gati. Kamaghin me fogh suam, ia an gumazamizibara. Kar Godin Duar a fomira akar dikirigha amizim.

**14** E Godin Duam inigha gifa, kamaghin e bar fo, e bizir God akar dikirizimin uan gumazamizibav kemeziba, e bar da iniam. Bizir kam in e fo, God uan gumazamizibar amighti me guizbangira firighiregham. Kamaghin e Godin ziar ekiam bar a pirafam.

---

**1:10:** 1 Ko 3:22-23, Ga 4:4, Fl 2:9-10, Kl 1:16, 1:20, Hi 1:2, 1 Pi 1:20

**1:10:** 1 Korin 3:22-23; Galesia 4:4; Filipai 2:9-10; Kolosi 1:16; 1:20; Hibru 1:2; 1 Pita 1:20    **1:11:** Ro 8:17, 8:28-29, Kl 1:12, Ta 3:7, Je 2:5, 1 Pi 1:4    **1:11:** Rom 8:17; 8:28-29; Kolosi 1:12; Taitus 3:7; Jems 2:5; 1 Pita 1:4    **1:13:** 2 Ko 1:22, 6:7, Ef 4:30, Kl 1:4-6    **1:13:** 2 Korin 1:22; 6:7; Efesus 4:30; Kolosi 1:4-6    **1:14:** Lu 21:28, Ro 8:23, 2 Ko 1:22, 1 Pi 2:9    **1:14:** Luk 21:28; Rom 8:23; 2 Korin 1:22; 1 Pita 2:9

*Pol God ko miġia ghaze, God fofozim Efesusin sios daningam*

<sup>15</sup> Ki fo, God bizir kabanang gami, ezi ki orazi, ia niġhnizir gavgavim Ekiam Iesusin ikiava, Godin gumazamiziba bar me gifonge,

<sup>16</sup> kamaghin amizi, ki zurara ia ginighnigha God ko miġia ia bagha God minabavira iti.

<sup>17</sup> Egha ki Godin azangsis, en Ekiam Krai Iesusin God, Afeziar ziar ekiam itim, ki an azangsiġha ghaze, a uan Duam ia danighti a ia damuti, ia fofozir aghuim iniam. Eghti Godin Duam uan guizin akam ian akaghti, ia deragh Godra fogham.

<sup>18</sup> Ki kamaghin Godin azangsis, ian niġhnizim kuighirighti ia Godin angazangarimin ganam. Egh ia kamaghin fogham, God ian diazima bizir aghuir ia fogha iniamiba bagha mizuai iti. Egh kamaghin fogham, bizir aghuir God uan gumazamizibar aningamiba, da bar ekevegħa pin ko.

<sup>19-20</sup> Egh ia kamaghin fogham, e niġhnizir gavgavim Godin itir darasi, an gavgavim zurara en navibar aven ikia ingara en akurvasi. Gavgavir kam, guizbangira bar ekevezi, e guizbangira an gavgavim tuisighiva avegham. Gavgavir en aven ingarir kamra, dugħiar Krai ovengezimin, God gavgavir kam in Krai gamizi, a ua dikafi. Egha a inigha uan Nguibamin ghua a isa uan agharir

---

**1:15:** Kl 1:4    **1:15:** Kolosi 1:4    **1:16:** Fl 1:3-4, Kl 1:3, 1 Te 1:2  
**1:16:** Filipai 1:3-4; Kolosi 1:3; 1 Tesalonika 1:2    **1:17:** Kl 1:9  
**1:17:** Kolosi 1:9    **1:18:** Ap 26:18, Ef 2:12, 4:4, Kl 1:12    **1:18:**  
Aposel 26:18; Efesus 2:12; 4:4; Kolosi 1:12    **1:19-20:** Onger Akaba  
110:1; 2 Korin 13:4; Efesus 3:7; Kolosi 1:11-16; 1:29; 2:10-12; 3:1;  
Hibru 1:3

guvimin amadaghan anefa.

<sup>21</sup> Kamaghin Kraisin Godin Nguibamin ikia egha duar gavgaviba itiba bar, ko gumazir dapaniba, ko gavmanin gumaziba, ko atriviba, a bar men gavgavibagh afiragha me gatifa. Egha Ziar Kraisin uan ingangarim bagha inizim a ziar manaba, manaba bar dagh afira, dughiar kamın ziaba ko dughiar tighar izamimin ziaba bar.

<sup>22</sup> God biziba bar dagh amizima da Kraisin apengan iti. Egha a gamizi, a sios bagha biziba bar dar dapanimin oto.

<sup>23</sup> Sios mati Kraisin namnam. Ezi Kraisin biziba bar dar aven ikia bar dagh izifa. Egha Kraisin uan siosin aven ikia bar a gizifa.

## 2

*E gumazamizir ariaghireziba, God e gamizi e Kraisin ko angamira iti*

<sup>1</sup> Ia fomira Godin akam barazi puvatigha arazir kurabagh amuava, kamaghin ian duaba guizbangira aremezi moghin iti, mati gumazamizir ariaghireziba.

<sup>2</sup> Faragha zuir dughiamin, ia nguazir kamın arazir kurabar gin zui. Egha ia duar kurar overiamin itibar atrivim, ia an akam baregha an gin

---

**1:21:** Ro 8:38, Fl 2:9-10, Kl 2:10, 2:15, Hi 1:4      **1:21:** Rom 8:38; Filipai 2:9-10; Kolosi 2:10; 2:15; Hibru 1:4      **1:22:** Sng 8:6, Mt 28:18, Kl 1:18, Hi 2:7      **1:22:** Onger Akaba 8:6; Matyu 28:18; Kolosi 1:18; Hibru 2:7      **1:22:** Kolosi 1:18      **1:23:** Ro 12:5, Ef 4:10, 4:15, Kl 2:9, 3:11      **1:23:** Rom 12:5; Efesus 4:10; 4:15; Kolosi 2:9; 3:11      **2:1:** Ef 4:18, Kl 1:21      **2:1:** Efesus 4:18; Kolosi 1:21      **2:1:** Kolosi 2:13  
**2:2:** Jo 12:31, Ef 5:6, 6:12, Kl 1:21, 3:6-7, Ta 3:3      **2:2:** Jon 12:31; Efesus 5:6; 6:12; Kolosi 1:21; 3:6-7; Taitus 3:3

zui. Duar kurar kam, gumazamizir Godin akam barazi puvatizibar navir averiabar aven ingari.

<sup>3</sup> Fomira e bar moghira men min ami, egha uan navir ghurimin ifongiamin gin zui. E uan ini-vafizir agorogem ko uan nighnizir kurabar gin zui. Dughiar kamın e nguazimin itir gumazamizibar min amima, kamaghin God bar en arazir kuraba bagh ivezir kuram e daningasa nighnizim gami.

<sup>4-5</sup> Guizbangira, en arazir kuraba e gamizi en duaba guizbangira aremezi moghin iti, mati gumazamizir ariaghireziba. Ezi God bar e gifongezi, an apangkuvir dafam bar e avara. Kamaghin an e gamizi e Krai ko angamira iti. Ezi God uan apangkuvimin tuavimra, a en akura.

<sup>6</sup> A kamahsua, e Krai Iesus ko Godin Nguibamin atrivimin ikiam. Kamaghin an e gamizi e Krai ko poroghav ikia, a ko ua dikafi.

<sup>7</sup> A kamahsua, a uan apangkuvir bar dafam, tighar izamin dughiaabar gumazamiziba bar men akaghasa. Eghti me fogh suam, a Krai Iesusin ingangarimin tuavimin a bar me gifonge. Kamaghin an arazir aghuir kamın e gami.

<sup>8-9</sup> Ia nighnizir gavgavim Godin itima, a uan apangkuvimin tuavimra ian akurvasi. Kar ia uari amizir puvatizir bizim. Puvati. God pura ia

---

**2:3:** Ro 5:12, Ga 5:16, Kl 3:6, Ta 3:3, 1 Pi 4:3      **2:3:** Rom 5:12; Galesia 5:16; Kolosi 3:6; Taitus 3:3; 1 Pita 4:3      **2:4-5:** Lu 15:24, 15:32, Ap 15:11, Ro 5:6-10, 6:4-5, 6:13, 10:12, Ef 1:7, 2:1, 2:7, Kl 2:12-13      **2:4-5:** Luk 15:24; 15:32; Aposel 15:11; Rom 5:6-10; 10:12; Efesus 1:7; 2:7      **2:6:** Ef 1:20, Kl 2:12      **2:6:** Efesus 1:20; Kolosi 2:12      **2:7:** Ef 1:7      **2:7:** Efesus 1:7      **2:8-9:** Jon 4:10; Rom 3:20; 3:27; 4:2; 4:16; 10:14-17; 1 Korin 1:29-31; Filipai 1:29; 2 Timoti 1:9; Hibru 6:4

ganiŋgi. Kar ian ingarimın ıvezim puvati. Kamaghın bizir kam bagh gumazitam uabi uan ziam fan marki.

<sup>10</sup> God fomıra e bagha, ingangarir aghuir e ğin damuamiba, a dagh niĝniĝha da ati. A kamaghsua, e ingangarir kabar amuasa, eĝha kamaghın an e gamizi, e Kraıs İesus ko poroghav ikia datirighın gumazamizir igiabar otifi.

*Krais apanim gamir arazim a ğivazi, Judaba ko Kantrin Igharazibar Gumazamiziba ikizir vamıran iti*

<sup>11</sup> İa Kantrin Igharazibar otivir gumaziba, ia kamaghın fo, Judaba, uan gumazibar mıkarzir mogomebar iniba aĝhori. Eĝha me kamaghın ia dibori, ia gumazir mıkarzir mogomebar iniba aĝhorir puvatiziba. Arazir kam kamakın, gumaziba uari uan mıkarzir mogomebar iniba aĝhori. Eĝhti ia deravıra niĝniĝh, ia fomıra Kantrin Igharazibar Gumazamizibar mın ike.

<sup>12</sup> Eĝha dughiar kam ia Kraısın saĝhon iti. İa İsrailın gumazamizibar azenan iti, kamaghın ia nguıbar ıgharazibar gumazamizibar mın iti. God uan adarazi ko akam akırıĝha, uan gumazamiziba Akar Dikirizir Gavĝavim me ganiŋgi. Ezi ia Akar Dikirizir Gavĝavir kamın aven itir puvati. İa nguazir kamın ikiava God ĝifozir puvati, eĝha bizir aghuir mızuai iti tam itir puvati.

---

**2:10:** 1 Ko 3:9, 2 Ko 5:5, 5:17, Ef 4:24, Ta 2:14      **2:10:** 1 Korin 3:9; 2 Korin 5:5; 5:17; Efesus 4:24; Taitus 2:14      **2:11:** Ro 2:28-29, 1 Ko 12:2, Ef 5:8, Kl 1:21      **2:11:** Rom 2:28-29; 1 Korin 12:2; Efesus 5:8; Kolosi 1:21      **2:12:** Ro 9:4, 9:8, Ga 4:8, Ef 4:18, Kl 1:21, 1 Te 4:5, 4:13      **2:12:** Rom 9:4; 9:8; Galesia 4:8; Efesus 4:18; Kolosi 1:21; 1 Tesalonika 4:5; 4:13



**13** Ia faragha saghon iti, ezi datirighin Kraisin ghuzim ia ruegha ian akua izezi, ia Kraisi Iesus ko poroghav ikia, Godin boroghin iti.

**14** Kraisi uabi e gamizi e navir amirizim iki-ava deravira uari inigha iti. Fomira Judaba ko Kantrin Igharazibar Gumazamiziba uarir apanim gami. Ezi arazir kam a divazimin min men tongin ikia me abiki. Ezi Kraisi uan ovevem in tuavimin divazir kam anakariaghatigha egha apanir arazir kam agifa. Ezi Judaba ko Kantrin Igharazibar Gumazamiziba ikizir vamiram oto.

**15** Kraisi, Moses Osirizir Araziba, ko Akar Gav-gaviba, ko bizir a damuasa e mikemeziba sara, bar da gifa. A ghaze, a kamaghin damigh, ikizir pumuning damuti, aning a ko porogh ikiva ikizir igiar vamiran otogham. A tuavir kam in an e gamizi e navir vamira iti.

**16** Kraisi ter ighuvimin aremegha tuavir kam in ikizir pumuning gamizi aning ikizir vamiran oto. Egha uam aning inigha God bagha ize. Egha an ovever tuavir kamra me uarir apanim gamir arazim anegifa.

**17** Kamaghin Kraisi izeghava Akar Aghuim gumazamiziba bar me mikira ghaze, ia navir vamira iki. A, gumazamizir Godin saghon itiba ko

---

**2:13:** Ga 3:28, Ef 2:17, Kl 1:20     **2:13:** Galesia 3:28; Efesus 2:17; Kolosi 1:20     **2:14:** Ais 9:6; Mai 5:5; Jo 16:33; Ap 10:36; 1 Ko 12:13; Kl 1:20; 2:14     **2:14:** Aisaia 9:6; Maika 5:5; Jon 16:33; Aposel 10:36; 1 Korin 12:13; Kolosi 1:20; 3:15     **2:15:** 2 Ko 5:17; Ga 6:15; Ef 4:24; Kl 1:20-22; 2:14; 2:20     **2:15:** 2 Korin 5:17; Galesia 6:15; Efesus 4:24; Kolosi 1:20-22; 2:14     **2:16:** Sek 9:10; Ro 6:6; 8:3; Kl 1:20; 2:14     **2:16:** Kolosi 1:20; 1:22; 2:14     **2:17:** Ais 57:19; Sek 9:10; Ap 2:39; Ro 5:1     **2:17:** Aisaia 57:19; Sekaraia 9:10; Aposel 2:39; Rom 5:1

gumazamizir Godin boroghin itiba bar, Akar Aghuim me mikiri.

<sup>18</sup> Kamaghin Kraisin ingangarimin tuavimra e bar, Judaba ko Kantrin Igharazibar Gumazamiziba, Godin Duam en akurvazima e uari akuvagha Afeziamin boroghin izi.

*E Kraisin adarasi, e mati Godin Dipenimra*

<sup>19</sup> Kamaghin amizi, datirighin ia Kantrin Igharazibar Gumazamiziba, ia ua kamaghin nighnighan marki suam, ia nguibar igharazibar gumazamiziba o nguibaba puvatizir gumazamiziba. Puvati. Ia Godin adarazi ko uaghara ghu, egha uaghan Godin gumazamizibar tongin itir marasi.

<sup>20</sup> Ia uaghan mati God ingarizir dipenimin min iti. Gumazim dipenim ingarasa ter akiniba kuazizi moghin, God aposelba ko uan akam inigha izir gumazibav sevezi me tuivigha ingangarim gami. Ezi Krai Iesus, a uabi dipenir guarimin min iti.

<sup>21</sup> Dipenir guarim a dipenir agharim bar a gupuzi moghin, Krai bar e isafuragha e gamima e aghua, ghuava God baghavira itir dipenimin oto.

<sup>22</sup> Ia uaghan Krai ko poroghav iti, ezi God igharaz darazi ko ia isafuragha ia gamizi, ia guizin

---

**2:18:** Ro 5:2, 1 Ko 12:13, Ef 3:12, Hi 4:16, 1 Pi 3:18      **2:18:** Rom 5:2; 1 Korin 12:13; Efesus 3:12; Hibru 4:16; 1 Pita 3:18      **2:19:** Ga 6:10, Ef 3:6, Fl 3:20, Hi 12:22-23      **2:19:** Efesus 3:6; Filipai 3:20

**2:20:** Mt 16:18, 1 Ko 3:9-11, Ga 2:9, MAA 21:14      **2:20:** Matyu 16:18; 1 Korin 3:9-11; Galesia 2:9; Akar Mogomem 21:14      **2:21:** 1 Ko 3:16-17, 2 Ko 6:16, Ef 4:15-16, Kl 2:19      **2:21:** 1 Korin 3:16-17; 2 Korin 6:16; Efesus 4:15-16; Kolosi 2:19      **2:22:** 1 Pi 2:5      **2:22:** 1 Pita 2:5

Godin Dıpenimin min oto. Ezi Godin Duam dipenir kamın aven iti.

### 3

*Pol Kantrin Igharazibar Gumamazibar tongin Akar Aghuim akunamin ingangarim gami*

<sup>1</sup> God guizbangira deravira ia gami. Ezi bizir kam bagha ki Pol, ki Kraıs İesusin ingangarim gamua egha ia Kantrin Igharazibar Gumamazibıba ian akurvagha, kamaghın ki kalabusın iti. Egha ki ia bagha God ko miği.

<sup>2</sup> Ia ti oregama, God apangkuvim ikia ia bagha ingangarir kam na ganıngi.

<sup>3</sup> Egha God uan nıghnızir mogomem azenan anekagha na gamizi, ki a gıfo. Ki mong an gun osiri,

<sup>4</sup> eghti ia miğiriğiar ki osirizibar gan fogh suam, Kraıs amizir ingangarımın nıghnızir mogomem, ki bar a gıfo.

<sup>5</sup> Faragha zuir dughiaba, God gumamazıba nıghnızir mogomer kamın me mikemezır puvati. Ezi datırıghın God uan Duamın tuavımın uan aposelin a baghavira itıba ko an akam inıgha ızır gumazıbar akazi an azenım giri.

<sup>6</sup> Nıghnızir mogomer kam a kamakın: Akar Aghuımın aven Kantrin Igharazıbar Gumamazıba ko Judaba uaghara, God uan bizir aghuıba isa bar moghıra me ganıdi. Me uari ko ikia mati

---

**3:1:** Ef 4:1, Fl 1:7, 1:13, Fm 1, 9      **3:1:** Efesus 4:1; Filipai 1:7; 1:13; Filemon 1:1; 1:9      **3:2:** Kl 1:25      **3:2:** Kolosi 1:25      **3:3:** Ef 1:9-10, Kl 1:26      **3:3:** Efesus 1:9-10; Kolosi 1:26      **3:4:** Kolosi 1:26-27      **3:6:** Ga 3:14, 3:28-29, Ef 2:13-19      **3:6:** Galesia 3:14; 3:28-29; Efesus 2:13-19

inivafizir vamıran aven iti. Me bar moghıra, Krais Iesusın ingangarımın tuavımın, bizir God e bagha akam akırıziba e da iniam.

<sup>7</sup> Godın apangkuvımın tuavımın, a bizir aghuir kam pura na ganıngi, egha a na gamızı an gavgavim nan aven ingari, ezi ki Akar Aghuımın ingangarir gumazımın oto.

<sup>8</sup> Ki, Godın gumazamizibar abuan itir gumazim, ki bar men gın iti. Ezi God bar nan deragha Kantrin Igharazibar Gumazamiziba Akar Aghuım akunasa ingangarir ekiar kam na ganıngi. Akar Aghuir kam, a Kraisın bizir aghuıbar gun mıgei. Bizir aghuir kaba, gumazamiziba dagh nıghnıgh da tuisıghıva avegham.

<sup>9</sup> God biziba bar dar ingari, egha faragha zuir dughiaba uan nıghnızir mogomem men ghuara. Egha iza datırıghın a uan nıghnızir mogomem aghurasa, ingangarir kam na ganıngi, eghti ki gumazamiziba bar me damutı me God damuamin araziba bar dagh fogham.

<sup>10</sup> God kamaghsua, datırıghın dughiar kam a uan sios damutı, sios, enselba ko duar gavgavir overiamın itibar amutı, da an fofozir aghuımın tuavir avırıbagh fogham.

<sup>11</sup> God fomıra bizir kam damuasa nıghnıgha datırıghın en Ekiam Krais Iesusın ingangarımın an a gamızı an oto.

---

**3:7:** Kl 1:23-25    **3:7:** Kolosi 1:23-25    **3:8:** 1 Ko 15:9-10, Ga 1:16, Ef 1:7, Kl 1:27, 1 Ti 1:13-15    **3:8:** 1 Korin 15:9-10; Galesia 1:16; Efesus 1:7; Kolosi 1:27; 1 Timoti 1:13-15    **3:9:** Ro 16:25, 1 Ko 2:7, Ef 1:9, Kl 1:16, 1:20, Hi 1:2    **3:9:** Rom 16:25; 1 Korin 2:7; Efesus 1:9; Kolosi 1:16; 1:20; Hibru 1:2    **3:10:** Ro 8:38, 11:33, Ef 1:21, 1 Pi 1:12    **3:10:** Rom 8:38; 11:33; Efesus 1:21; 1 Pita 1:12

<sup>12</sup> E Krajs ko poroghav ikia nighnizir gavgavim an ikia, tuavir kamın e Godın boroghın mangasa gavgavigha, atiatir puvati.

<sup>13</sup> Ki pamtem ia gakaghori, ia osımtızir ki ia bagha aterir kam, ia a gınıghnıgh osıman marki. Guızbangıra ki ian dabirabir aghuarim bagha osımtızir kam ateri.

*Pol Efesusın nguıbamın itir sios bagha God ko mıgeı*

<sup>14</sup> Ki bizir Afeziam amızir kabagh nıghnıgha, an damazımın uan tevımning apırı.

<sup>15</sup> A uan Nguıbamın itir ikızıba ko nguazımın itir ikızıba bar, a bar men Afeziam. Egha vaghvagha zıaba me garıki.

<sup>16</sup> Ezi ki bizir kam bagha Godın azangsıgha ghaze, God bizir aghuir an Nguıbamın otıvı taba ia danıng, eghtı an Duam gavgavim ia danıngtı, ian navir averıaba gavgavıgham.

<sup>17</sup> Ki kamaghın Godın azangsısi, ian nıghnızir gavgavımın tuavımın Krajs zurara ian navir averıabar ikiam. Eghtı ıgharaz darazıgh ifongezir arazım, a ian navir averıabar aven ikı gavgavıgh ia damutı, ia tuıvıgh gavgavıgh, matı nguazım temer bıbar suırazı temem tugha gavgavıgha aghui.

<sup>18</sup> Egh ia Godın gumazamızir ıgharazıba ko,

---

**3:12:** Jo 14:6, Ro 5:2, Ef 2:18, Hi 4:16    **3:12:** Jon 14:6; Rom 5:2; Efesus 2:18; Hıbru 4:16    **3:13:** Kl 1:24    **3:13:** Kolosi 1:24    **3:15:** Ef 1:10, Fl 2:9-11    **3:15:** Efesus 1:10; Filipai 2:9-11    **3:16:** Ro 9:23, 2 Ko 4:16, Fl 4:19, Kl 1:11, 1:27    **3:16:** Rom 9:23; 2 Korin 4:16; Filipai 4:19; Kolosi 1:11; 1:27    **3:17:** Jo 14:23, Ef 2:22, Kl 1:23, 2:7    **3:17:** Jon 14:23; Efesus 2:22; Kolosi 1:23; 2:7    **3:18:** Jon 1:16; Efesus 1:18; 1:23; Kolosi 2:2; 2:9-10

gavgavim iniva deravira fogham, Krai gumazamizibagh ifongezir arazim bar ekevegħa, bar p̄n ghuavanaga, bar ruarvaghā, bar v̄n uaghiri.

<sup>19</sup> Guizbangira Krai gumazamizibagh ifongezir arazim a gumazamizibar fofozim bar a gafira. Eghti ia guizbangira arazir kam gifogham. Eghti bizir aghuir God gizivaziba, uaghan bar ia gizivaghā.

<sup>20</sup> Godin gavgavim en navir averiabar ingari, ezi gavgavir kam bar en n̄ghnizibagh afira. Bizir God damuasa e an azangsiziba, o bizir God damuasa e n̄ghniziba, da mati pura biziba, an gavgavim bar dagħ afira.

<sup>21</sup> Kamaghin dughiaba bar, e siosin aven itir gumazamiziba Krai Iesus ko poroghiv iki, zurazurara ziar ekiam a daning mamaghira ikiam! Bar guizbangira.

## **E mati Kraisin inivafizimin min iti, kamaghin e Godin Arazibar gin mangam**

### 4

(Sapta 4--6)

*E Kraisin adarasi, e Kraisin inivafizimin min iti*

<sup>1</sup> Ki Pol, ki Ekiamin ingarim gamua, kamaghin ki kalabuziamin iti. Ki fo, God ian diaghā ghaze,

---

**3:20:** Ro 16:25, 1 Ko 2:9, Kl 1:29      **3:20:** Rom 16:25; 1 Korin 2:9; Kolosi 1:29      **3:21:** Ro 11:36, 16:27, Hi 13:21      **3:21:** Rom 11:36; 16:27; Hibru 13:21      **4:1:** Ef 3:1, Fl 1:27, Kl 1:10, 1 Te 2:12, Fm 1, 9      **4:1:** Efesus 3:1; Filipai 1:27; Kolosi 1:10; 1 Tesalonika 2:12; Filemon 1:1; 1:9

ia an arazir bar pin itibar gin mangi. Kamaghin, ki mighighavira ia migia ghaze, ia bar deraghvira Godin arazir kabar girara mangi.

<sup>2</sup> Ia igharaz darazir apengan iki, men asughasugh, egh dughorir amirazimin iki, osimtizir me ia gariziba da ateriva, tuavir kamın bar me gifongegh.

<sup>3</sup> Godin Duam e gamima e navir amirizim iti. Egha tuavir kamın an arazir navir vamiran iki-amim e ganingi. Ezi arazir kam benimın mın e ikegha gavgazizi e ikizir vamiran iti. Kamaghin amizi, ia arazir kamın suiragh gavgafigh.

<sup>4</sup> E fo, e uari inigha inivafizir vamiran mın iti. Ezi Godin Duar vamira iti. Ezi kamaghira, God ian diagha ghaze, bizir vamira ia a daningam, eghti ia a baghvira mizuamam.

<sup>5</sup> En Ekiar vamira iti. Ezi nighnizir gavgavir arazir vamira iti. Ezi rurir arazir vamira iti.

<sup>6</sup> Ezima Godin vamira iti. A bar moghiram en Afeziam. A gumamaziba bar me gativagha men tongin ingara egha men aven iti.

<sup>7</sup> E fo, Krais vaghvagha bar en apangkufi. Egha kamaghira uan apangkuvir ekiamın abaragha an mirara, a bizir bar aghuim vaghvagha e ganingi.

<sup>8</sup> Godin Akinafarim kamaghin mikeme:

---

**4:2:** Ap 20:19, Ga 5:22-23, Kl 3:12-13    **4:2:** Galesia 5:22-23; Kolosi 3:12-13    **4:3:** Kl 3:14-15    **4:3:** Kolosi 3:14-15    **4:4:** Ro 12:5, 1 Ko 12:4, 12:11-12, Ef 1:18, 2:16-18    **4:4:** Rom 12:5; 1 Korin 12:4; 12:11-12; Efesus 1:18; 2:16-18    **4:5:** Jo 10:16, 1 Ko 1:13, 2 Ko 11:4, Ga 3:27-28, Hi 6:6    **4:5:** Jon 10:16; 1 Korin 1:13; 2 Korin 11:4; Galesia 3:27-28    **4:6:** Ro 11:36, 1 Ko 12:6    **4:6:** Rom 11:36; 1 Korin 12:6    **4:7:** Ro 12:3, 12:6, 1 Ko 12:11    **4:7:** Rom 12:3; 12:6; 1 Korin 12:11    **4:8:** Sng 68:18, Kl 2:15    **4:8:** Onger Akaba 68:18; Kolosi 2:15

“A bar p̄in ghuavanabogha,  
 kalabuziar gumazir av̄irim inizi,  
 me a ko ghue.  
 Egha bizir bar aghuiba  
 pura gumazamizibagh an̄ingi.”

<sup>9</sup> Akar kam, “A ghuavanabo,” a kamagh̄in en akazi e fo, Krai a faragha nguazir bar v̄in mar itim giraghu.\*

<sup>10</sup> Egha gumazir faragha iraghuzir kam, a uaghan p̄in ghuavanaga, uabi isi biziba bar dagh izivaghasa, kamagh̄in an overiar bar p̄in itim̄in ghuavanabo.

<sup>11</sup> Gumazir kamra a “bizir bar aghuiba pura gumazamizibagh an̄ingi.” A bizir aghuir kaba me gan̄ingi, marazi an aposelin ingangarim me gan̄ingi. Marazi, a God̄in akam inigha izir gumazim̄in ingangarim me gan̄ingi. Marazi, a God̄in Akar Aghuim akunamin ingangarim me gan̄ingi, marasi, a God̄in gumazamizibar ganamin ingangarim me gan̄ingi, egha marasi, gumazamiziba God ifongezir arazibar men sure damuamin ingangarim me gan̄ingi.

<sup>12</sup> Krai kamagh̄in ifonge, e God̄in gumazamiziba a en akuraghti e a bagh ingangarir aghuibar amuam. Eghti kamagh̄in e Kraīin inivafizim̄in

---

**4:9:** Jo 3:13    **4:9:** Jon 3:13    \* **4:9:** Fofozir gumazir maba, akar kam giragha ghaze, “A faragha nguazir kam bar an v̄in izaghiri.”  
**4:10:** Hi 4:14, 9:24    **4:10:** Hibu 4:14; 9:24    **4:11:** Ro 12:7, 1 Ko 12:28, 2 Ti 4:5    **4:11:** Rom 12:7; 1 Korin 12:28; 2 Timoti 4:5  
**4:12:** 1 Ko 12:7, Ef 1:23, 2 Ti 3:17    **4:12:** 1 Korin 12:7; Efesus 1:23; 2 Timoti 3:17



otogh gavgavigh deravira ikiam. Kamaghin a bizir aghuir kaba e ganingi.

<sup>13</sup> Eghti ingangarir kam mamaghira iki mangiti en nighnizir gavgavim bar gavgavighti bizir kam e damuti e bar moghira navir vamira ikiamin arazim inigh, egh Godin Otarim guizbangira bar a gifogham. Kamaghin damighti e Kraisin gin zuir darorir kamın aven, e tugh gavgavigh aghung mangi, gumazir aruabar avaghiva e guizbangira Kraisin mın otogham.

<sup>14</sup> E ua boribar mın ikian kogham. Ia fo, gumazir ifavariba, me gumamazibagh ifara me gamima me tuavir kurabar zui. Eghti men migirigiar ifavariba uaghan ia munamangan kogham, mati ongarim ko aminim kurim givai.

<sup>15</sup> E men migirigiar ifavariba baraghan kogham. E igharaz darazigh ifongezir arazim damuva guizin akabar me mikimam. Egh e Kraisin mirara aghungiva a ko poroghiv ikiti a en dapanimın ikiam.

<sup>16</sup> A en dapanimın itima en soroghafariba ko damaziba ko inivafizimın bizir maba sara dar mın iti. Egha an e gamima e inivafizimın aven bar uari isavsuiru. Ezi mati inivafizimın aven itir tevir agiriba ko aghariba uari isavsuighizi moghin, an e gamima e uari isavsuike, egha bar uarigh ifongezir arazim gami. E vaghvagha uan ingangarir aghuim gamua, kamaghin inivafizir

---

**4:13:** 1 Ko 14:20, Kl 1:28, 2:2      **4:13:** 1 Korin 14:20; Kolosi 1:28; 2:2      **4:14:** Ais 28:9, 1 Ko 14:20, 2 Ko 2:17, Hi 13:9      **4:14:** Aisaia 28:9; 1 Korin 14:20; 2 Korin 2:17; Hibru 13:9      **4:15:** Ef 1:22, 4:25, Kl 1:18, 1 Jo 3:18      **4:15:** Efesus 1:22; 4:25; Kolosi 1:18; 1 Jon 3:18  
**4:16:** Kl 2:19      **4:16:** Kolosi 2:19

kam uabi aghua ghua gavgafi.

*Kraisin adarazi arazir igiabar gintigh*

<sup>17</sup> Kamaghin amizi, ki Ekiamin ziamin akar mam pamtem kamaghin ia mikimasa. Ia uam gumazir Ekiam gifozir puvatizibar arazibar gintighan marki. Men nighniziba, mingariba puvati.

<sup>18</sup> Egha men nighniziba mati me mitatemin iti. Egha me fofoziba bar puvatigha men naviba bar gavgafi, kamaghin me Godin ikirimirimin azenan iti.

<sup>19</sup> Me arazir kurabagh amuavira ikiava datirighin uam aghumsiziba puvati. Me bar uari isa arazir kurabagh anigh arazir mizirizir avirir igharazibar amusi bizitam men suiraghan kogham.

<sup>20</sup> Ezi ki ghaze, ia Kraisin guizin akam baraghizir dughiamin, me bizir kurar kabar ian sure gamizir puvati.

<sup>21</sup> Ia guizbangira Kraisin akam baregha gifa. Ezi ia an gin zuir darasi, me guizin akamin ian sure gamigha gifa. Guizin akar kam, a Iesusin aven iti.

<sup>22</sup> Ia fomira uan navir ghuribar arazibar gin zuima da ia gamima ia arazir ifavariba ko arazir kurabar amuasa navim dikavava, ia gasighasisi. Ezi datirighin ia navir ghurim ateghiva mati gumazim korotiar ghurim sue.

---

**4:17:** Ro 1:21, 1 Pi 1:14    **4:17:** Rom 1:21; 1 Pita 1:14    **4:18:** Ap 26:18, Ga 4:8, Ef 2:12, 1 Te 4:5    **4:18:** Aposel 26:18; Galesia 4:8; Efesus 2:12; 1 Tesalonika 4:5    **4:19:** Kl 3:5    **4:19:** Kolosi 3:5  
**4:22:** Ro 6:6, 8:13, Ef 2:2-3, 4:17, Kl 3:9, Hi 12:1, 1 Pi 4:3    **4:22:** Rom 6:6; 8:13; Efesus 2:2-3; 4:17; Kolosi 3:9; Hibru 12:1; 1 Pita 4:3

23 Ian niġniziba ko navibagh iġiġhiregh bar igiabar otifiġh.

24 Ia navir iġiaba inigh mati gumazim korotiar igiam aru. God uabi navir iġiar ian aven itibagh amizi ia an min otifi. Eġti gumazamiziba bar ian gan fogham, ia Godin damazimin deragha a baghavira iti.

25 Kamaghin ia ifavarir arazim atakigh. E bar moghira Kraisin inivafizimin soroghafariba ko an bizibar min iti. Kamaghin amizima, ia bar moghirama guizin akabar gumazamizir iġharazibav kim.

26 Ia atariva, uari bagh gan egh arazir kuratam damighan kogham. Ian adarim ikivira ikiti aminim piran marki.

27 Ian adarim zuamira ġivaghan koghti, kamaghin ia Satan bagh tiam kuighti a ian niġnizibagh asighasigham. Ia kamaghin damuan marki.

28 Okimakiar gumaziba uam okiman marki. Me uari uan dafaribar ingangarir aghuibar amu. Egh uaghan gumazamizir onganarazibar akurvaghsi, ingariva bizitaba inigh me daning.

29 Eġti akar mizirizir kuraba ian akabar otivan

---

**4:23:** Ro 12:2, Kl 3:10      **4:23:** Rom 12:2; Kolosi 3:10      **4:24:** Stt 1:26, Ro 6:4, Ef 2:10, Kl 3:10      **4:24:** Genesis 1:26; Rom 6:4; Efesus 2:10; Kolosi 3:10      **4:25:** Sek 8:16, Ro 12:5, Kl 3:8-9      **4:25:** Sekaraia 8:16; Rom 12:5; Kolosi 3:8-9      **4:26:** Sng 4:4, Je 1:19-20  
**4:26:** Onger Akaba 4:4; Jems 1:19-20      **4:27:** 2 Ko 2:10-11, Je 4:7, 1 Pi 5:9      **4:27:** 2 Korin 2:10-11; Jems 4:7; 1 Pita 5:9      **4:28:** 1 Te 4:11, 2 Te 3:8, 3:11-12      **4:28:** 1 Tesalonika 4:11; 2 Tesalonika 3:8; 3:11-12      **4:29:** Ef 5:4, Kl 3:8, 3:16, 4:6, 1 Te 5:11      **4:29:** Efesus 5:4; Kolosi 3:8; 3:16; 4:6; 1 Tesalonika 5:11

marki. Ia gumamazibar akurvaghamin akabara mikim. Akar aghuir igharaz darazi gavgavim me daningamibara, da ian akabar otiv. Egh akar ia migeir kaba, da gumamazir ia barazibar akurvagh.

<sup>30</sup> Eghti ia Godin Duam osimtizim a daningan marki. Ia fo, God ia an gumamazibar otivasa, a uan Duam ia ganingi. Eghti a ian akaghti ia fogh suam, ia guizbangira an gumamazibara, egh dughiar a uam ia iniamimin a ia damighti ia bar firighiregham.

<sup>31</sup> Ia arazir kurar kaba atakigh: navir kurar igharazi tavin itir arazim, ko aningagharim, ko adarir arazim, ko pamtem dagarvagha uari adoghodozir arazim, ko akar kuraba uari gasir arazim, ko igharaz darazir aghuaghuazir arazir maba sara.

<sup>32</sup> Egh ia arazir aghuibar Kraisin adarazi me damu, men apangkuv. Egh uaghan uari uan arazir kuraba gin amang, mati God Kraisin inganarimin tuavimin, ian arazir kuraba gin amadi.

## 5

### *E angazangarimin aven daruam*

<sup>1</sup> Ia God bar ifongezir boriba, kamaghin ia an amir arazibar gin mangi.

---

**4:30:** Ais 63:10, Ro 8:23, Ef 1:13-14, 1 Te 5:19      **4:30:** Aisaia 63:10; Rom 8:23; Efesus 1:13-14; 1 Tesalonika 5:19      **4:31:** Kl 3:8, 3:18-19, Ta 3:2-3, 1 Pi 2:1      **4:31:** Kolosi 3:8; 3:18-19; Taitus 3:2-3; 1 Pita 2:1  
**4:32:** Mt 6:14, 18:22-35, Mk 11:25, 2 Ko 2:10, Kl 3:13      **4:32:** Matyu 6:14; 18:22-35; Mak 11:25; 2 Korin 2:10; Kolosi 3:13      **5:1:** Mt 5:48, Lu 6:36      **5:1:** Matyu 5:48; Luk 6:36

<sup>2</sup> Ian arazir ia amiba, arazir gumazamizibagh ifongezir arazim gisın tugh, mati Kraıs bar e gifuegha e bagha uabi anıgha areme. Kamaghın an ovevem mati ofan mughuriar aghuir God ifongezim.

<sup>3</sup> Ia Godın gumazamizibara. Kamaghın ia, gumazamiziba tintiniba uari bakıa uari isava akuir arazim, ko arazir mızırızıba, ko ıgharaz darazir bizıbar ganıva da ifongamin arazıba, ia arazir kabar amuan markı. Egh uaghan arazir kabar mıgırıgıaba tong ian tongın otivan markı.

<sup>4</sup> Egh ia akar mızırızıba ko akar onganıba ko asuir mıgırıgıar kurabar amuan markı. Kar uaghan ia damuamin arazıba puvati. Arazir ia damuamimra kara, ia God mınabi.

<sup>5</sup> Ia kamaghın fogh, gumazamizir tintiniba uari isava akuir arazim gamıba, ko gumazamizir arazir mızırızıbagh amıba, ko gumazamizir marazir bizıbar gara ifuer arazim gamıba, (arazir kam mati ia uari isa God ganıdı moghın ia uari isa bizir ifongezıbagh anıdı), ezi gumazamizir kamaghın amıba, me God ko Kraıs Atıvir Gumazamizıbar tongın ikian kogham.

<sup>6</sup> Ia tav ateghti a ia gifar ia damuti, ia akar

---

**5:2:** Kis 29:18, Wkp 1:9, Sng 40:6, Jo 13:34, Ro 14:15, 2 Ko 2:15, Ga 2:20, Hi 7:27, 10:10, 1 Jo 3:11, 3:23    **5:2:** Ua Me Ini 29:18; Ofa Gami 1:9; Onger Akaba 40:6; Jon 13:34; Rom 14:15; 2 Korin 2:15; Galesia 2:20; Hibru 7:27; 10:10; 1 Jon 3:11; 3:23    **5:3:** Ro 6:13, 1 Ko 5:1, 2 Ko 12:21, Kl 3:5, 1 Te 4:3    **5:3:** Rom 6:13; 1 Korin 5:1; 2 Korin 12:21; Kolosi 3:5; 1 Tesalonika 4:3    **5:4:** Mt 12:35, Ro 1:28, Ef 4:29  
**5:4:** Matyu 12:35; Rom 1:28; Efesus 4:29    **5:5:** 1 Ko 6:9-10, Ga 5:19-21, Kl 3:5    **5:5:** 1 Korin 6:9-10; Galesia 5:19-21; Kolosi 3:5  
**5:6:** Ro 1:18, Kl 2:4, 2:8, 2 Te 2:3    **5:6:** Rom 1:18; Kolosi 2:4; 2:8; 2 Tesalonika 2:3

ifavaribar gin mangan marki. Arazir kurar kaba bagh Godin aningagharim gumazamizir an akamin gin zuir puvatiziba me bativam.

<sup>7</sup> Kamaghin, ia ifavarir gumazir kaba tong men poghan marki.

<sup>8</sup> Ia faragha mitatemın aven ike, egha datirighin ia Ekiamın gumazamizibar otivigha, angazangarimın aven iti. Kamaghin ia gumazamizir angazangarimın aven itibar mın daru.

<sup>9</sup> (Angazangarim arazir aghuiba ko Godin damazimın derazir araziba ko guizin akamin arazibagh ami, da otifi.)

<sup>10</sup> Ia, arazir God damuti a bar akongeghamiba, ia da buri dagh fogh dar amu.

<sup>11</sup> Ia arazir mitatemın itibagh amir gumazamizibar poghan marki. Men arazir kinir kaba, da gumazamizibar akurvazir puvati. Ia men arazibar amuti, da azenan otogh, mati angazangarim dagh isirazi moghin, eghti me fogh suam, arazir me amiba, da ikufi.

<sup>12</sup> Me amir arazir mogomeba, ki dar gun mikıman kogham. Ki dav mikıman bar aghumsiki.

<sup>13</sup> Angazangarim bizibagh isiraghti, da azenim girighti, gumazamiziba fogh suam, bizir kabar mingariba kamakin.

---

**5:8:** Jo 12:36, Ap 26:18, Ro 1:21, 2 Ko 3:18, Ef 2:11-13, Kl 1:13, 1 Pi 2:9, 1 Jo 2:9    **5:8:** Jon 12:36; Aposel 26:18; Rom 1:21; 2 Korin 3:18; Efesus 2:11-13; Kolosi 1:13; 1 Pita 2:9; 1 Jon 2:9    **5:9:** Ga 5:22    **5:9:** Galesia 5:22    **5:10:** Ro 12:2, Fl 1:10, 1 Te 5:21, 1 Ti 2:3    **5:10:** Rom 12:2; Filipai 1:10; 1 Tesalonika 5:21; 1 Timoti 2:3    **5:11:** Ro 6:21, 1 Ko 5:9-11, Ga 6:8, 2 Te 3:6, 3:14, 2 Jo 10-11    **5:11:** Rom 6:21; 1 Korin 5:9-11; Galesia 6:8; 2 Tesalonika 3:6; 3:14; 2 Jon 1:10-11    **5:13:** Jo 3:20-21, Hi 4:13    **5:13:** Jon 3:20-21; Hıbru 4:13

14 Bizitam bar azenim girigh egh a guizbangira angazangarimîn mîn otogham. Kamaghin, marazi ghaze:

“Ni aremezir gumazim,  
ni ua dikavigh,  
mozim ategh uam azenan izi.  
Eghti Kraisin angazangarim  
ni gisiragham.”

15 Kamaghin, ia uan daroriba deravira dar gan. Ia gumamazir onganibar mîn daruan marki. Ia fofoziba itir gumamazibar mîn daru.

16 Datirighin ia Godin Arazibar amuamin dughiam iti. Ezi e datirighin itir dughiam, a gumamaziziba arazir kurabagh amir dughiam, a dughiar kuram. Kamaghin amizi, ia deravira gan, dughiar kam pura mangi givaghan kogham. Dughiaba vaghvagh ia arazir aghuibar amu.

17 Kamaghin ia arazir onganibar amuan marki. Egh arazir God damuti a bar akongeghamiba, ia da buri dagh fogh dar amu.

18 Ia wainin dipar avirim amiva onganan marki, arazir kam ia gasighasigham. Ia Godin Duam ateghti a ia gizifagh.

19 Egh ia uariv kimsi, Onger Akabar

---

**5:14:** Ais 26:19, 60:1, Ro 13:11      **5:14:** Aisaia 26:19; 60:1; Rom 13:11      **5:16:** Ga 6:10, Kl 4:5      **5:16:** Galesia 6:10; Kolosi 4:5  
**5:17:** Ro 12:2, Kl 1:9, 1 Te 4:3, 5:18      **5:17:** Rom 12:2; Kolosi 1:9; 1 Tesalonika 4:3; 5:18      **5:18:** Snd 20:1, Ais 5:11, 5:22, Lu 21:34  
**5:18:** Aghuzir Akaba 20:1; Aisaia 5:11; 5:22; Luk 21:34      **5:19:** Sng 33:2-3, Ap 16:25, 1 Ko 14:26      **5:19:** Onger Akaba 33:2-3; Aposel 16:25; 1 Korin 14:26      **5:19:** Kolosi 3:16-17

Akinafarimin aven itir ighiaba ko, Godin ziam fer ighiaba ko, Godin Duam ian navir averiabagh atizir ighiaba, ia uariv kim. Egh ia ighiabar amuva, Ekiamin ziam fiva, uan navir averiabar aven, ziar ekiam a daning.

<sup>20</sup> Egh ia zurara, en Ekiam Krai Iesusin ziamin, bizir otiviba bar, da bagh God Afeziam minabi.

### *Pol poroghamibav gei*

<sup>21</sup> Ia Kraisin apengan ikia an ziam fe, kamaghin ia uarira uarir apengan ikiva uari baghivira iki.

<sup>22</sup> Ia amizir paba itiba, ia Ekiamin apengan ikia a baghavira iti moghin, ia uan pabar apengan iki me baghivira iki.

<sup>23</sup> E fo, Krai uan siosin dapanimin iti moghin, paba uan amuibar dapanibar iti. Ezi Krai uabi siosin Akurvazir Gumazim, ezi sios Kraisin ini-vafizimin min iti.

<sup>24</sup> Sios Kraisin apengan ikia a baghavira iti moghin, ia amuiba uaghan uan pabar apengan iki me baghivira iki.

<sup>25</sup> Paba, ia uan amuiba bar me gifongegh, mati Krai uan sios gifongegha a bagha uabi isava a ganigha a bagha areme.

---

**5:20:** Sng 34:1, Ais 63:7, Hi 13:15, 1 Pi 2:5      **5:20:** Onger Akaba 34:1; Aisaia 63:7; Hibru 13:15; 1 Pita 2:5      **5:21:** Fl 2:3, 1 Pi 5:5

**5:21:** Filipai 2:3; 1 Pita 5:5      **5:22:** Stt 3:16, Ef 6:5, Kl 3:18, 1 Pi 3:1

**5:22:** Jenesis 3:16; Efesus 6:5; Kolosi 3:18; 1 Pita 3:1      **5:23:** 1 Ko 11:3, Ef 1:22-23, Kl 1:18      **5:23:** 1 Korin 11:3; Efesus 1:22-23; Kolosi 1:18

**5:25:** Ga 1:4, Kl 3:19, 1 Pi 3:7      **5:25:** Galesia 1:4; Kolosi 3:19; 1 Pita 3:7



<sup>26</sup> Krai kamaghin ifonge, an akamin tuavimin, a uan sios dipamin a rueghti a Godin damazimin zuegham.

<sup>27</sup> A kamaghsua, a sios damighti an an damazimin bar aghungigh, egh bar zueghiva, arazir kuratam puvatigh, duar kuriba ko seghsariba puvatighiva, bizir kurar maba sara uaghan puvatigham. Kamaghin Krai a bagha uabi isa a ganingi.

<sup>28</sup> Ezi kamaghira ia gumaziba uan inivafizibagh ifongezi moghin, ia uan amuibagh ifongegh. Gumazir uan amuim gifongezim mati a uabi gifonge.

<sup>29</sup> E fo, tav uabi uan inivafizimin apanim gamir pu. Puvati, a dagheba a ganigava an akurvasi, mati Krai siosin akurvasi.

<sup>30</sup> E fo, erara, e Kraisin inivafizimin aven itir soroghafariba ko bizibar min iti.

<sup>31</sup> Godin Akinafarimin aven itir osizirim kamaghin migei:

“Kamaghin amizi, gumazim uan ameboghfeziaba ategh mangi,  
uan amuim ko aning uaningin porogham.  
Egh aning inivafizir vamiram otogham.”

<sup>32</sup> Akar mogomer kam, a mingarir ekiam iti. Ezi ki

---

**5:26:** Jo 15:3, 17:17, Ta 3:5, Hi 10:10, 10:22, 1 Jo 5:6    **5:26:** Jon 15:3; Taitus 3:5; Hibu 10:10; 10:22; 1 Jon 5:6    **5:27:** 2 Ko 11:2, Ef 1:4, Kl 1:22    **5:27:** 2 Korin 11:2; Efesus 1:4; Kolosi 1:22    **5:30:** Ro 12:5, 1 Ko 6:15, 12:27, Ef 1:22-23    **5:30:** Rom 12:5; 1 Korin 6:15; 12:27; Efesus 1:22-23    **5:31:** Stt 2:24, Mt 19:5, Mk 10:7-8, 1 Ko 6:16    **5:31:** Jenesis 2:24; Matyu 19:5; Mak 10:7-8; 1 Korin 6:16    **5:32:** Kolosi 3:19; Akar Mogomem 19:7

uabi kamaghin nighnisi, a Krai uan sios ko aning geghari.

<sup>33</sup> Ezi akar kam a uaghan ia migia ghaze, ia gumaziba vaghvagh uarigh ifongezi moghin uan amuibagh ifongegh. Eghti ia amuiba vaghvagh uan paba baghivira iki.

## 6

### *Pol boriba ko ameboghfeziabav gei*

<sup>1</sup> Ia boriba, arazir aghuir ia damuamimra kara, ia Ekiam ko porogh uan ameboghfeziabar akaba baragh.

<sup>2</sup> Godin Akinafarim ghaze, “Ia uan ameboghfeziabar apengan ikiva men akabar gin mangi.” Akar Gavgavir kam, an Akar Gavgavibar tongin ikia, egha dar faraghavira akar dikirizim sara iti.

<sup>3</sup> Akar dikirizir kam kamakin, “Ia kamaghin damuti, ian dabirabim bar deraghti ia nguazir kam dughiar ruarimin an ikiam.”

<sup>4</sup> Ia afeziaba, ia uan boribar nighnizibagh asighasigh me damuti, me ataran marki. Egh ia deravira men ganiva Ekiamin damazimin men kuariba iniva men araziba akiriva, Ekiamin arazibar men sure damu.

### *Pol ingangarir gumazamizir kiniba ko men gumazir ekiar men garibav gei*

---

**6:1:** Snd 23:22, Kl 3:20      **6:1:** Aghuzir Akaba 23:22; Kolosi 3:20  
**6:2:** Mt 15:4      **6:2:** Matyu 15:4      **6:2:** Ua Me Ini 20:12; Godin Araziba 5:16      **6:4:** Lo 4:9, 6:7, 6:20-25, Sng 78:4, Snd 19:18, 22:6, Kl 3:21      **6:4:** Godin Araziba 4:9; 6:7; 6:20-25; Onger Akaba 78:4; Aghuzir Akaba 19:18; 22:6; Kolosi 3:21

<sup>5</sup> Ia ingangarir gumazamizir kiniba, ia uan gumazir ekiar ian garibar men atiatingiva, men akaba baraghiva men apengan iki. Egh ia ifaran kogh, navir zuruzimin ingangarim damu, mati ia Kraisin akam baragha an ingangarim gami.

<sup>6</sup> Ia fo, ian gumazir ekiar ian gariba ian gan suam, ia ingangarim deraviram a gamizi me ia gifonge. Egh ia kamaghin nighnighan marki, me ian garir dughiabara, ia ingangarir aghuim damuam. Puvati. Ia Kraisin ingangarir gumazir kinibara, kamaghin ia God ifongeziz moghin ia uan nighniziba bar da isi ingangarim daningiva a damu.

<sup>7</sup> Kamaghin ia ingangarir gumazamizir kinibar min ingangarim damuva, ian naviba bar akongegh suam, e uan gumazir ekiar en gariba me baghavira ingangarim gamir puvati, e Ekiam bagha ingangarim gami.

<sup>8</sup> Ia ingangarir gumazamizir kinibar min iti, o ia tavin apengan ingangarim gamir puvatziba, ia kamaghin fogh, gumazamizir ingangarir aghuibagh amiba, Ekiam da bagh ivezir aghuiba bar vaghvagh me daningam.

<sup>9</sup> Kamaghira ia, men garir gumazir ekiaba, ia uaghan arazir aghuiba uan ingangarir gumazamizir kinibar amu. Ia atiতির araziba me damuan marki. Ia zurara bizir kam ginighnigh, ia ko ian ingangarir gumazir kiniba, ia bar Gumazir Ekiar

---

**6:5:** 2 Ko 7:15, Fl 2:12, Ta 2:9-10, 1 Pi 2:18    **6:5:** 2 Korin 7:15; Filipai 2:12; Taitus 2:9-10; 1 Pita 2:18    **6:5:** Kolosi 3:22-25    **6:8:** 2 Ko 5:10, Ga 3:28, Kl 3:11    **6:8:** 2 Korin 5:10; Galesia 3:28; Kolosi 3:11    **6:9:** Lo 10:17, Ro 2:11, Kl 3:25, 4:1    **6:9:** Godin Araziba 10:17; Rom 2:11; Kolosi 3:25; 4:1

Ian Garir vamıra iti, egha a uan Nguibamın pın iti. An arazir vamıra gisin tugh gumazamiziba bar me tuisisi.

*Kraisın adarazi mati mıdorozir gumaziba*

<sup>10</sup> Nan mığırığiar abuananaba, ezi ki kamaghın mikımasa, ia Ekiamın poroghtı an gavgavir ekiam ia damutı ia tuivigh gavgavigham.

<sup>11</sup> God ia ganıdir mıdorozir biziba, ia bar dar aghuigh dar suikigh. Kamaghın ia tugh gavgavigh Satanın ifavarir nıghnızir kuraba da muna-mangam.

<sup>12</sup> Ia deravıra nıghnıgh, e gumazamizir igharaz-iba ko uariv sozir puvatı. E duar kurar overiamın itiba ko uariv sosi. Duar gavgavir gumazamiz-ibagh ativiba, ko aser gavgaviba itiba, ko nguazir kamın garir adariaba, duar kurar kaba dughiar mitater kamın aven ingarima e da ko uariv sosi.

<sup>13</sup> Kamaghın ia God ia ganıngizir mıdorozir biz-ibar suigh dar aghuigh. Egh arazir kuraba otivamin dughiam, ia tugh gavgavigh uan apanim munasi, mangı mıdorozim gıvaghamin dughiam, ia tugh gavgavigh mamaghıra ikiam.

<sup>14</sup> Ia tugh gavgavighsi, Godın guızın akam letiamın mın uan ivariam gikegh. Egh arazir

---

**6:10:** 1 Ko 16:13, Ef 1:19, 3:16, Kl 1:11    **6:10:** 1 Korin 16:13; Efesus 1:19; 3:16; Kolosi 1:11    **6:11:** Ro 13:12, 2 Ko 6:7, 10:4, Ef 4:14, 1 Te 5:8    **6:11:** Rom 13:12; 2 Korin 6:7; 10:4; Efesus 4:14; 1 Tesalonika 5:8    **6:12:** Jo 12:31, 14:30, Ro 8:38, 1 Ko 15:50, Kl 2:15, 1 Pi 5:8-9    **6:12:** Jon 12:31; 14:30; Rom 8:38; 1 Korin 15:50; Kolosi 2:15; 1 Pita 5:8-9    **6:13:** 2 Ko 10:4, Ef 5:16    **6:13:** 2 Korin 10:4; Efesus 5:16    **6:14:** Ais 11:5, 59:17, 2 Ko 6:7, 1 Te 5:8    **6:14:** Aisaia 11:5; 59:17; 2 Korin 6:7; 1 Tesalonika 5:8

aghuir ia zuraram amiba evarimın pızır korotiamın mın anerugh.

<sup>15</sup> Egh ia Akar Aghuim anakunsi zurara bar ifongegh, arazir kam mati ia dagarir asuabar mın da zui. Akar Aghuir kam kamakin, God e ko navir vamıra ikiasa.

<sup>16</sup> Egh dughiaba bar ia oramın mın nighnızır gavgavim uaghan an suiragh, eghti gumazir kuram, Satan, a barir avim itiba ia gasavamangiti, ia orar kamın amodoghın barir avir kaba mungam.

<sup>17</sup> Ia God ian akurazir arazim ginighnigh, egh nighnızır kam, dapanir asuar gavgavimın mın anerughti a ian dapaniba avi. Egh Godın akam, an Duam ia ganingizir midorozir sabamın mın ia an suiragh.

<sup>18</sup> Ia bizir kabar amuva, egh God ko mikim. Egh a ian akurvaghsi ia an azangsigh. Ia zurara, Godın Duam ian navibagh invti, ia God ko mikim. Egh angamıra iki gan, egh dughiatam God ko migeir arazim ataghıraghan marki, egh zurara Godın gumazamiziba bar me bagh a ko mikim.

<sup>19</sup> Egh ia uaghan na bagh God ko mikim suam, God uan akam na danighti, ki anakunsi, ki atiatingan koghıva, bighıvıra mikimam. Egh Akar Aghuimın nighnızır mogomem aghuram.

---

**6:15:** Ais 40:9, 52:7, Nah 1:15, Ro 10:15    **6:15:** Aisaia 40:9; 52:7; Nahum 1:15; Rom 10:15    **6:16:** 1 Jo 5:4    **6:16:** 1 Jon 5:4    **6:17:** Ais 49:2, 59:17, 1 Te 5:8, Hi 4:12, MAA 19:15    **6:17:** Aisaia 49:2; 59:17; 1 Tesalonika 5:8; Hibru 4:12; Akar Mogomem 19:15    **6:18:** Mt 26:41, Lu 18:1, Ro 12:12, Kl 4:2, 1 Te 5:17, 1 Ti 2:1    **6:18:** Matyu 26:41; Luk 18:1; Rom 12:12; Kolosi 4:2; 1 Tesalonika 5:17; 1 Timoti 2:1    **6:19:** Ap 4:29, 2 Ko 3:12, Kl 4:3-4, 2 Te 3:1    **6:19:** Aposel 4:29; 2 Korin 3:12; Kolosi 4:3-4; 2 Tesalonika 3:1

<sup>20</sup> Ki Akar Aghuim gumazamizir igharazibav kımasa, egha Kraıs İesusın abuir gumazımın ikia, kamaghın ki datırıghın kalabusın iti. Eghti ia God ko mikim suam, ki an Akar Aghuımın gun mikımsı, a gavgavım na danıghtı, ki atiatingan koghıva bıghıvıra Akar Aghuım mikımam.

*God deravıra Efesusın itir Kraısın adarazır amuasa, Pol an azangısı*

<sup>21</sup> Tikikus, a mati en aveghbuar e bar ifongezim, a Ekıam baghavıra ikıava an ingangarım gamı. A na batıvir bizıbar gun ia mikımam. Eghti ia fogham, ki manmaghın iti.

<sup>22</sup> Ezi bizir kam bagha, ki ia bagha anemada. Ki ghaze, ia fogham, e manmaghın iti, eghti akar kam gavgavım ian navıbar amuti ia ua bar akuegham. Kamaghsua, ki Tikikus amadazi, a ia bagha zui.

<sup>23</sup> Ki ia bagha God ko mıgia ghaze, God en Afezıam ko en Ekıam Kraıs İesus, aning navır amırızım ko ıgharaz darazıgh ifongezır arazım, ko nıghnızır gavgavım sara, Kraısın adarazi me danıng.

<sup>24</sup> Eghti, gumazamizir en Ekıam Kraıs İesus gıfuegha mamaghıra itıba, Godın apangkuvım bar me ko ikı.

---

**6:20:** 2 Ko 5:20, Fl 1:20, Fm 9-10    **6:20:** 2 Korın 5:20; Filipai 1:20; Filemon 1:9-10    **6:21:** Ap 20:4, Kl 4:7-8, 2 Ti 4:12, Ta 3:12    **6:21:** Aposel 20:4; Kolosi 4:7-8; 2 Timoti 4:12; Taitus 3:12    **6:21:** Kolosi 4:7-8    **6:24:** 1 Pi 1:8    **6:24:** 1 Pita 1:8

**Godin Eghaghanim: Akar Gavgavir Dikirizir  
Ghurim ko Igiam**

**The Holy Bible in the Aruamu language of Madang  
Province, Papua New Guinea, 2020 Edition**

**Buk Baibel long tokples Aruamu long Madang Provins  
long Niugini long 2020**

copyright © 2020 Pioneer Bible Translators

Language: Aruamu

Translation by: Pioneer Bible Translators

Contributor: The Seed Company

GOD'S STORY in the Aruamu Language of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

8f6beb37-6783-55d5-91ed-8321cc3f5eea